

**Zeitschrift:** 55-plus : Kurse/Veranstaltungen für Leute über 55  
**Herausgeber:** Pro Senectute Kanton Zug  
**Band:** 5 (1999)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** Praktische Hilfe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Unentgeltliche juristische Auskunft und Beratung

Kursnummer: 5.1220

Sie brauchen eine Auskunft betreffend einer rechtlichen Angelegenheit. Sie wollen sich beraten lassen, ob Sie einen rechtlichen Schritt einleiten können und sollen und wenn ja, welchen. Sie wissen nicht, an wen Sie sich wenden können? Ein Rechtsanwalt steht Ihnen bei Pro Senectute nach Absprache jeweils am Montagmorgen ab 9.00 Uhr zur Verfügung. Die Beratung kostet Sie nichts.

Weitere Auskünfte über diese Dienstleistung erteilt Pro Senectute Kanton Zug, Telefon 727 50 55. Eine Anmeldung ist erforderlich.

## Drehscheibe Wohngemeinschaft

Kursnummer: 5.1225

Diese Dienstleistung wendet sich an ältere Mitmenschen, die gesund, selbständig und alleinstehend sind und die ihre Wohnung oder ihr Haus mit einer anderen älteren oder auch jüngeren Person teilen möchten. Wir von Pro Senectute sehen unsere Aufgabe darin, Anfragen von Interessierten entgegenzunehmen, Bedürfnisse und Erwartungen zu klären und geeignete Interessentinnen und Interessenten zusammenzubringen. Wir können auch bei den administrativen, vertraglichen und organisatorischen Belangen aktiv zur Seite stehen.

Rufen Sie uns an, Telefon 727 50 55.

## Senioren-Auftragsdienst

Vermittlung von Dienstleistungen  
Kursnummer: 5.1210

Wir sind eine Arbeitsgemeinschaft, die Arbeitsaufträge von Rentnerinnen und Rentnern aus dem Kanton Zug entgegennimmt und diese weitervermittelt. Wir bieten Dienstleistungen zu günstigen Bedingungen an. Ihre Aufträge werden von Seniorinnen und Senioren seriös und zuverlässig ausgeführt. Aus unserem Angebot: Handwerksarbeiten und Reparaturen, kleinere Malerarbeiten, Gartenarbeiten, Häckslerdienst, Wohnungsbetreuung, Vermietung von 3-Rad-Elektromobilen, Schreibarbeiten, Botengänge, Verkehr mit Behörden, Vorlesen usw.

Sie erreichen uns bei Pro Senectute:

Jeden Montag von 9.00 bis 11.00 Uhr  
Telefon 727 50 61

Zu den übrigen Zeiten wählen Sie:

Telefon 711 72 35, Hans Stocker, Zug,  
oder Telefon 750 14 16,  
Heinrich Graber, Unterägeri

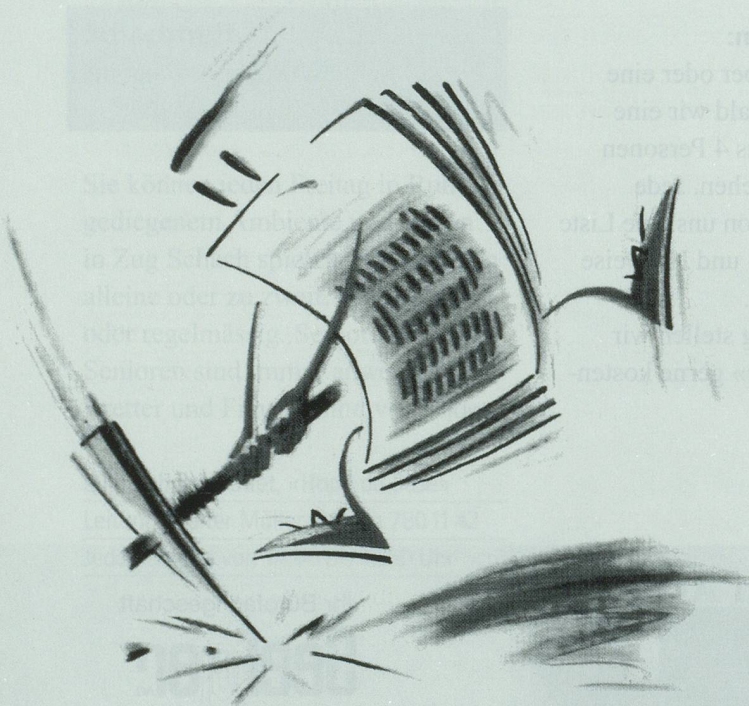
Können Sie auch eine Dienstleistung anbieten?

Wollen Sie mitmachen?

Haben Sie eine Frage?

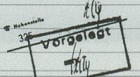
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

## Hier muss Ihr Geld arbeiten.



 Zuger Kantonalbank

Als ich auf die Bremse trat, war diese einfach nicht mehr da.



Was immer Ihnen auch passiert, wir helfen Ihnen aus der Patsche.

**MobiCar**

**Die Mobiliar**  
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Klaus Willimann  
Zeughausgasse 2, 6301 Zug  
Telefon 041 729 72 72

**Mich können Sie fahren**

Kursnummer: 5.1240

Sind Sie nicht mehr so gut zu Fuss? Getrauen sich nicht mehr Velo zu fahren? Oder möchten einfach gerne mal auf eine andere Art mobil sein? Dann sind unsere farbenfrohen, lautlosen Elektromobile das Richtige für Sie!

Für das Führen dieser Fahrzeuge mit drei Rädern sind weder ein Führerschein noch Vorkenntnisse nötig. Geeignet für jede Frau, für jeden Mann.

Das Elektromobil bringt Sie zuverlässig bis zu 50 km weit, sogar extreme Steigungen werden mühelos bewältigt und die Kippgefahr ist gänzlich eliminiert.

Drei dieser Fahrzeuge können bei uns halbtages- bis monatsweise gemietet werden.

Montags von 9.00 bis 11.00 Uhr, Telefon 727 50 61, zu den übrigen Zeiten Telefon 711 72 35 oder 750 14 16.

**Nachbarschaftshilfe Zug**

Kursnummer: 5.1201

**Mit einem persönlichen Angebot oder einer Nachfrage sind Sie dabei!**

Fünf Jahre Nachbarschaftshilfe Zug. 50 Mitglieder tauschen monatlich zirka 140 Stunden ihrer Dienstleistungen auf der Basis von Zeitgutschriften. 90 weitere Personen sind Nutzniesser dieses Systems.

Wir freuen uns weiterhin, wenn Sie Ihre Zeit und Erfahrungen für andere Mitmenschen zur Verfügung stellen wollen, wie z. B. Briefe schreiben, Einkaufen, Betreuungs- und Besuchsdienste, Formulare ausfüllen, Vorlesen, Fahrdienste und Haustiere hüten und vieles mehr. Die geleistete Arbeit wird Ihnen auf ein persönliches Konto gutgeschrieben, und diese Zeitgutschrift können Sie bei eigenem Bedarf wieder beziehen. Die Hilfeleistung beruht auf Gegenseitigkeit. Interessiert?

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Kontaktperson bei Pro Senectute: Rita Lalkaka, Telefon 727 50 58, 8.00 bis 12.00 Uhr.

**Generationen-Netz 2000**

Ideen-Wettbewerb

Kursnummer: 1.1899

Was können Menschen aller Generationen tun, anbieten, gemeinsam unternehmen, um sich gegenseitig zu unterstützen und zu helfen? Sämtliche Personen, die positive und konstruktive Ideen einsenden, die den Teilnahmebedingungen entsprechen, nehmen an einer Verlosung teil.

1. Preis:

Reisegutschein im Wert von Fr. 2000.–

2. Preis:

Gutschein für ein Velo im Wert von Fr. 1000.–

3. Preis:

Gutschein für einen Haushaltapparat im Wert von Fr. 500.–

4. Preis:

Gutschein für ein Nachtessen im Wert von Fr. 200.–

**Teilnahmebedingungen:**

1. Es werden Ideen zu folgenden Themen gesucht:

Dienstleistungen im Alltag; Lernen und Fortbildung; Lebens- und Freizeitgestaltung; Der einsame, der kranke Mensch.

2. Sie stellen Ihre Idee schriftlich dar und geben an, wie diese Idee umgesetzt werden könnte. Verlangen Sie den Wettbewerbs-Coupon.

3. Teilnahmeberechtigt sind alle im Kanton Zug und im angrenzenden Gebiet wohnhaften Personen.

4. Die Ideen sollen im «älter werden» für das erste Halbjahr 2000 veröffentlicht werden. Eine fachkundige Jury beurteilt die Aufnahme.

5. Einsendeschluss ist der 31. August 1999, Datum des Poststempels.

6. Die Verlosung findet bei der Eröffnung der Kunsthandwerk-Ausstellung am 22. September 1999 statt.

Machen Sie mit. Wir freuen uns darauf. Auskunft erhalten Sie unter Telefon 041-727 50 55.

Senden Sie Ihren Beitrag an: Pro Senectute Kanton Zug, IW 2000, General-Guisan-Strasse 22, 6300 Zug.

**Sponsoren:**

City Reisebüro Zug AG, Zug;  
Radsport Zwahlen, Zug;  
Eugen Erzinger AG, Baar;  
Hotel-Restaurant Guggital, Zug;  
Neue Zuger Zeitung.

**Elektrodreirad Classic**Neuheit!  
20 km/h

- Schweizer Qualität
- einfache Bedienung
- führerscheinfrei 12 km/h
- max. 20 km/h

Ing. Büro M. Kyburz AG

Solarweg  
CH-8427 Freienstein  
Tel. 01-865 63 63  
Fax 01-865 63 80

